



INSPECTORATUL ȘCOLAR JUDEȚEAN TIMIȘ

B-dul Mihai Viteazu nr.32, 300222, Timișoara,

Tel +40 (0)256 305799/

Fax +40 (0)256 490430, +40 (0)256 490429

[mail.isj.timis@gmail.com](mailto:mail.isj.timis@gmail.com), [www.isj.tm.edu.ro](http://www.isj.tm.edu.ro)

Operator de date cu caracter personal nr.18818



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII

## Anexa 1

**la Procedura operațională Cod P 09.03:  
„Echivalarea de către I.Ș.J. Timiș a perioadelor de studii efectuate în  
străinătate și la organizațiile furnizoare de educație, care organizează și  
desfășoară pe teritoriul României activități de învățământ corespunzătoare  
unui sistem educațional din altă țară, înscrise în Registrul ARACIP”**

### **Dosarul pentru echivalarea perioadelor de studii conține:**

- a) adresă de înaintare din partea unității de învățământ către I.Ș.J. Timiș (conform Anexei 2);
- b) cerere (conform Anexei 3);
- c) document de identificare valabil al elevului – copie (certificat de naștere, carte de identitate, pașaport, permis de rezidență sau de ședere în România).
- d) document de identificare valabil al părinților – copie (carte de identitate, pașaport, permis de rezidență sau de ședere în România).
- e) foaie matricolă pentru clasele din Romania (dacă este cazul) - original;
- f) documente școlare din care să rezulte nivelul, durata și promovarea clasei/claselor pentru care se solicită echivalarea (foi matricole sau documente echivalente ale acestora pentru fiecare clasă promovată – copii ale documentelor în limba străină și traduceri autorizate în original);
- g) alte documente, dacă este cazul (adeverință emisă de autoritatea competentă din țara de origine, respectiv țara în care s-au realizat studiile, care să confirme autenticitatea documentelor de studii).

### **ATENȚIE!**

**Indiferent de clasa/clasele pentru care se solicită echivalarea studiilor, în dosar trebuie să se găsească documentele justificative (foi matricole sau echivalentele acestora) de la clasa Pregătitoare sau clasa I (în funcție de sistemul de învățământ din țara în care s-au efectuat studiile) până la ultima clasă pentru care se solicită echivalarea.**

**În contextul pandemiei de COVID-19, pentru aplicarea măsurilor de distanțare socială, DOSARELE SE TRIMIT PRIN POȘTĂ la sediul Inspectoratului școlar Județean Timiș (Timișoara, B-dul Mihai Viteazu nr.32, Cod 300222, județul Timiș).**

**Unitățile de învățământ cu personalitate juridică pot transmite documentele și on-line, CU URMĂTOARELE CONDIȚII: documentele sunt scanate color într-un singur fișier format PDF pentru un elev audient. Pentru fiecare elev audient se transmite un singur e-mail cu un fișier PDF la adresa [registratura@isjtm.ro](mailto:registratura@isjtm.ro). În această situație documentele din dosarul de echivalare a elevului audient SE VOR ARHIVA LA UNITATEA DE ÎNVĂȚĂMÂNT CU TERMEN PERMANENT.**